

SAUNA FOREST CABIN



1



2

「佐久平 PA」に入ります。標識が目印です。
Enter "Sakudaira PA". The signboard
is a landmark.
输入“佐久平 PA”。该标志是一个地标。
Masukkan "Sakudaira PA". Tanda itu
adalah sebuah landmark.
「사쿠다이라 PA」에 들어갑니다. 표지판이 표지입니다.

ここから「佐久平 PA」に入ります。
From here, enter "Sakudaira PA".
从这里输入“Sakudaira PA”。
Dari sini, masukkan "Sakudaira PA".
여기에서 사쿠다이라 PA 에 들어갑니다.



3



4

ここを右折し、道なりに進みます。
Turn right here and follow the road.
在这里右转，然后沿着路走。
Belok kanan di sini dan ikuti jalan.
여기로 우회전하여 길을 가십시오.

料金所を出た後、右折します。
After exiting the toll booth, turn right.
出了收费站后右转。
Setelah keluar dari pintu tol, belok
kanan.
요금소를 나와 우회전합니다.

SAUNA FOREST CABIN



5

ここを左折し御代田方面に進みます。
Turn left here and proceed towards Miyota.
在此左转，朝御代田方向前行。
Belok kiri di sini dan lanjutkan menuju Miyota.
여기를 좌회전하여 오묘다 방면으로 진행합니다.



6

道案内を目印にここを右折します。
Turn right here, following the directions.
在此右转，按照指示进行操作。
Belok kanan di sini, ikuti petunjuknya.
길 안내를 표지로 여기를 우회전합니다.



7

ここを右折「北パラダ」の案内が目印です。
Turn right here and the sign says "Kita Parada".
在这里右转，路牌上写着 "Kita Parada".
Belok kanan di sini dan tandanya bertuliskan "Kita Parada".
여기를 우회전 북쪽 파라다의 안내가 표지입니다.



8

しばらく道なりに進みます。
Continue along the road for a while.
继续沿着路走一段时间。
Lanjutkan sepanjang jalan untuk sementara waktu.
잠시 길로 나아갑니다.

SAUNA FOREST CABIN



9

この標識が見えたら右折します。
Turn right when you see this sign.
当你看到这个标志时右转。
Belok kanan saat Anda melihat tanda ini.
이 표지판이 보이면 우회전합니다.



10

しばらく道なりに進みます。
Continue along the road for a while.
继续沿着路走一段时间。
Lanjutkan sepanjang jalan untuk sementara waktu.
잠시 길로 나아갑니다.



11

ここで左折します。カーブに気を付けてください。
Turn left here. Be careful of curves.
在这里左转。小心曲线。
Belok kiri disini. Hati-hati terhadap kurva.
여기에서 좌회전합니다. 곡선을 조심하십시오.

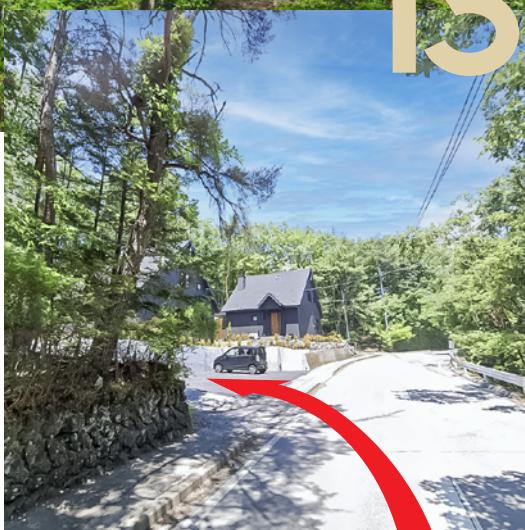


12

もう直ぐ到着します。
We'll be arriving soon.
我们很快就会到达。
Kami akan segera tiba.
곧 도착합니다.

SAUNA FOREST CABIN

13



この建物が見えましたら左折。到着です。
Turn left when you see this building.
We have arrived.

当你看到这座建筑时向左转。我们到了。
Blok kiri ketika Anda melihat
gedung ini. Kita sudah sampai.
미 건물이 보이면 좌회전. 도착입니다.

14

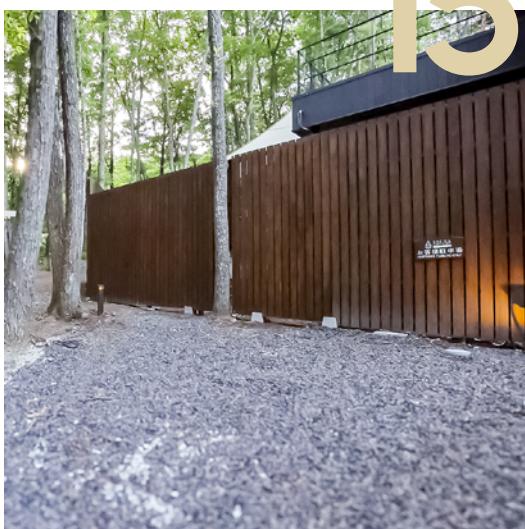


MORI-ASOBI 宿泊者用駐車場はこちら
This is the parking lot for MORI-ASOBI
guests.

这是供 MORI-ASOBI 客人使用的停车场。
Ini adalah tempat parkir tamu
MORI-ASOBI.

이곳이 MORI-ASOBI 숙박자용 주차장입니다.

15



ZEN-ASOBI 宿泊者用駐車場はこちらと
This is the parking lot for ZEN-ASOBI
guests.

这是 ZEN-ASOBI 客人的停车场。
Ini adalah tempat parkir untuk tamu
ZEN-ASOBI.

여기가 ZEN-ASOBI 숙박자용 주차장입니다.

16



奥の駐車場もご利用ください。
Please use the parking lot in the back.
请使用后面的停车场。

Silakan gunakan tempat parkir di
belakang.

만족의 주차장도 이용해 주십시오.